

16.05.2025

## Kanton Appenzello Interno

|                            |   |  |   |
|----------------------------|---|--|---|
| Approvvigionamento d'acqua | Energie- und Wasserversorgung Appenzell Blattenheimatstrasse 3 9050 Appenzell Telefon 071 788 96 71 | Abteilungsleiter Wasserversorgung, Brunnenmeister Ruedi Fässler ruedi.faessler@ewa.ai.ch Telefon 071 788 96 82 | info@ewa.ai.ch<br><a href="https://www.ai.ch/feuerschaugemeinde/wasserversorgung">https://www.ai.ch/feuerschaugemeinde/wasserversorgung</a>   |
| Aria                       | Amt für Umwelt Gaiserstrasse 8 9050 Appenzell Telefon 071 788 93 02                                 | Leitung Fachstelle Lärm, Luft und Umwelt Desirée Kleger desiree.kleger@bud.ai.ch Telefon 071 788 92 23         | info@bud.ai.ch<br><a href="https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/umweltschutz/luftreinhaltung">https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/umweltschutz/luftreinhaltung</a>   |
| Biotechnologia             | Amt für Umwelt Gaiserstrasse 8 9050 Appenzell Telefon 071 788 93 02                                 | Amt für Umwelt Heike Summer heike.summer@bud.ai.ch Telefon 0717889345  | info@bud.ai.ch<br><a href="https://www.ai.ch/verwaltung/bau-und-umweltdepartement/amt-fuer-umwelt">https://www.ai.ch/verwaltung/bau-und-umweltdepartement/amt-fuer-umwelt</a>   |
| Bosco e legno              | Oberforstamt Gaiserstrasse 8 9050 Appenzell Telefon 071 788 95 81                                   | Leiter Oberforstamt Martin Attenberger martin.attenberger@lfd.ai.ch Telefon 071 788 95 81                      | info@lfd.ai.ch<br><a href="https://www.ai.ch/verwaltung/land-und-forstwirtschaftsdepartement/oberforstamt">https://www.ai.ch/verwaltung/land-und-forstwirtschaftsdepartement/oberforstamt</a>                           |
| Caccia e pesca             | Amt für Umwelt Marktgasse 2 9050 Appenzell Telefon 071 788 92 86                                    | Leiter Fachstelle Jagd und Fischerei Pascal Schneider pascal.schneider@bud.ai.ch Telefon 071 788 92 89         | <a href="https://www.ai.ch/verwaltung/bau-und-umweltdepartement/amt-fuer-umwelt/fachstelle-jagd-und-fischerei">https://www.ai.ch/verwaltung/bau-und-umweltdepartement/amt-fuer-umwelt/fachstelle-jagd-und-fischerei</a> |
| Clima                      | Amt für Umwelt Gaiserstrasse 8 9050 Appenzell Telefon 071 788 93 02                                 |  | info@bud.ai.ch<br><a href="https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/umweltschutz/klima">https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/umweltschutz/klima</a>   |
| Comunicazione              | Kommunikationsstelle Marktgasse 2 9050 Appenzell Telefon 071 788 93 29                              | Leiterin Kommunikationsstelle Michaela Inauen michaela.inauen@rk.ai.ch Telefon 071 788 93 38                   | kommunikation@ai.ch<br><a href="https://www.ai.ch/verwaltung/ratskanzlei/kommunikationsstelle">https://www.ai.ch/verwaltung/ratskanzlei/kommunikationsstelle</a>  |
| COV                        | Amt für Umwelt Gaiserstrasse 8 9050 Appenzell Telefon 071 788 93 41                                 | Leitung Fachstelle Lärm, Luft und Umwelt Desirée Kleger desiree.kleger@bud.ai.ch Telefon 071 788 92 23         | info@bud.ai.ch<br><a href="https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/umweltschutz/luftreinhaltung">https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/umweltschutz/luftreinhaltung</a>   |
| Diritto                    | Departementssekretariat Bau und Umwelt Gaiserstrasse 8 9050 Appenzell Telefon 071 788 93 41         | Baujuristin Bernadette Lang bernadette.lang@bud.ai.ch Telefon 071 788 93 49                                    | info@bud.ai.ch<br><a href="https://www.ai.ch/verwaltung/bau-und-umweltdepartement/departementssekretariat">https://www.ai.ch/verwaltung/bau-und-umweltdepartement/departementssekretariat</a>                           |
| EIA                        | Amt für Umwelt Gaiserstrasse 8 9050 Appenzell Telefon 071 788 93 02                                 |  | info@bud.ai.ch<br><a href="https://www.ai.ch/themen/planen-und-bauen/baugesuch/umweltvertraeglichkeitspruefung">https://www.ai.ch/themen/planen-und-bauen/baugesuch/umweltvertraeglichkeitspruefung</a>                 |
| Elettrosmog                | Amt für Umwelt Gaiserstrasse 8 9050 Appenzell Telefon 071 788 93 02                                 | Leitung Fachstelle Umweltschutz / Sachbearbeitung Charlie Buser charlie.buser@bud.ai.ch Telefon 071 788 93 46  | info@bud.ai.ch<br><a href="https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/umweltschutz/elektrosmog-nis">https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/umweltschutz/elektrosmog-nis</a>   |
| Energia                    | Amt für Hochbau und Energie Gaiserstrasse 8 9050 Appenzell Telefon 071 788 93 43                    | Leiter Energiefachstelle Ronny Zulian ronny.zulian@bud.ai.ch Telefon 071 788 95 84                             | <a href="https://www.ai.ch/themen/planen-und-bauen/energie">https://www.ai.ch/themen/planen-und-bauen/energie</a>   |
| Idrologia                  | Amt für Umwelt Gaiserstrasse 8 9050 Appenzell Telefon 071 788 93 02                                 |  | info@bud.ai.ch<br><a href="https://www.ai.ch/verwaltung/bau-und-umweltdepartement/amt-fuer-umwelt">https://www.ai.ch/verwaltung/bau-und-umweltdepartement/amt-fuer-umwelt</a>   |

|  |   |  |   |
|--|---|--|---|
| Impianti di deposito                   | Amt für Umwelt<br>Gaiserstrasse 8<br>9050 Appenzell<br>Telefon 071 788 93 02          | Leitung Fachstelle Lärm, Luft und Umwelt<br>Desirée Kleger<br>desiree.kleger@bud.ai.ch<br>Telefon 071 788 92 23  | info@bud.ai.ch<br><a href="https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/umweltschutz/tankanlagen">https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/umweltschutz/tankanlagen</a>   |
| Incidenti rilevanti                    | Amt für Umwelt<br>Gaiserstrasse 8<br>9050 Appenzell<br>Telefon 071 788 93 02          |  | info@bud.ai.ch<br><a href="https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/umweltschutz/chemikalien/stoerfallvorsorge">https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/umweltschutz/chemikalien/stoerfallvorsorge</a>                       |
| Monitoraggio ambientale                | Amt für Geoinformation<br>Gaiserstrasse 8<br>9050 Appenzell<br>Telefon 071 788 95 87  | Amtsleitung<br>Pascal Megert<br>pascal.megert@lfd.ai.ch<br>Telefon 071 788 95 83   | geoinformation@ai.ch<br><a href="https://www.ai.ch/themen/planen-und-bauen/geodaten-und-plaene">https://www.ai.ch/themen/planen-und-bauen/geodaten-und-plaene</a>   |
| Natura e paesaggio                     | Landwirtschaftsamt<br>Gaiserstrasse 8<br>9050 Appenzell<br>Telefon 071 788 95 77      | Leitung Fachstelle Natur- und Landschaftsschutz<br>Carmen Näf<br>carmen.naef@lfd.ai.ch<br>Telefon 071 788 95 82  | info@lfd.ai.ch<br><a href="https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/natur-und-landschaftsschutz">https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/natur-und-landschaftsschutz</a>   |
| Neobiota                               | Amt für Umwelt<br>Gaiserstrasse 8<br>9050 Appenzell<br>Telefon 071 788 93 02          |  | info@bud.ai.ch<br><a href="https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/umweltschutz/neobiota">https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/umweltschutz/neobiota</a>   |
| Pericoli naturali                      | Landesbauamt<br>Gaiserstrasse 8<br>9050 Appenzell<br>Telefon 071 788 92 99            | Amtsleitung<br>Ralf Bürki<br>ralf.buerki@bud.ai.ch<br>Telefon 071 788 93 44  | info@bud.ai.ch<br><a href="https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/naturgefahren">https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/naturgefahren</a>   |
| Pianificazione territoriale            | Amt für Raumentwicklung<br>Gaiserstrasse 8<br>9050 Appenzell<br>Telefon 071 788 93 54 | Departementssekretär / Leitung Amt für Raumentwicklung<br>Walter Grob<br>walter.grob@bud.ai.ch<br>Telefon 071 788 93 54  | <a href="https://www.ai.ch/verwaltung/bau-und-umweltdepartement/amt-fuer-raumentwicklung">https://www.ai.ch/verwaltung/bau-und-umweltdepartement/amt-fuer-raumentwicklung</a>   |
| Prodotti chimici                       | Amt für Umwelt<br>Gaiserstrasse 8<br>9050 Appenzell<br>Telefon 071 788 93 02          | Amt für Umwelt<br>Heike Summer<br>heike.summer@bud.ai.ch<br>Telefon 0717889345   | info@bud.ai.ch<br><a href="https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/umweltschutz/chemikalien">https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/umweltschutz/chemikalien</a>   |
| Protezione ambientale dell'agricoltura | Amt für Umwelt<br>Gaiserstrasse 8<br>9050 Appenzell<br>Telefon 071 788 93 02          | Leitung Fachstelle Lärm, Luft und Umwelt<br>Desirée Kleger<br>desiree.kleger@bud.ai.ch<br>Telefon 071 788 92 23<br><br>Sachbearbeiterin<br>Jasmin Mazenauer<br>jasmin.mazenauer@lfd.ai.ch<br>Telefon 071 788 95 88 | info@bud.ai.ch<br><a href="https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/gewaesserschutz/gewaesserschutz-in-der-landwirtschaft">https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/gewaesserschutz/gewaesserschutz-in-der-landwirtschaft</a> |
| Protezione delle acque                 | Amt für Umwelt<br>Gaiserstrasse 8<br>9050 Appenzell<br>Telefon 071 788 93 02          | Leiterin Amt für Umwelt<br>Heike Summer<br>heike.summer@bud.ai.ch<br>Telefon 0717889345<br><br>Leitung Fachstelle Gewässerschutz<br>Viviane Resch<br>viviane.resch@bud.ai.ch<br>Telefon +41 71 788 92 16           | info@bud.ai.ch<br><a href="https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/gewaesserschutz">https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/gewaesserschutz</a>   |
| Rifiuti                                | Amt für Umwelt<br>Gaiserstrasse 8<br>9050 Appenzell<br>Telefon 071 788 93 02          | Leitung Fachstelle Umweltschutz / Sachbearbeitung<br>Charlie Buser<br>charlie.buser@bud.ai.ch<br>Telefon 071 788 93 46   | info@bud.ai.ch<br><a href="https://www.ai.ch/themen/versorgung-entsorgung/abfallentsorgung">https://www.ai.ch/themen/versorgung-entsorgung/abfallentsorgung</a>   |

|  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| Rumore                                 | Amt für Umwelt<br>Gaiserstrasse 8<br>9050 Appenzell<br>Telefon 071 788 93 02 | Leitung Fachstelle Lärm, Luft und<br>Umwelt<br>Desirée Kleger<br>desiree.kleger@bud.ai.ch<br>Telefon 071 788 92 23        | info@bud.ai.ch<br><a href="https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/umweltschutz/laermschutz">https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/umweltschutz/laermschutz</a>   |
| Siti inquinati                         | Amt für Umwelt<br>Gaiserstrasse 8<br>9050 Appenzell<br>Telefon 071 788 93 02 | Leitung Fachstelle Umweltschutz /<br>Sachbearbeitung<br>Charlie Buser<br>charlie.buser@bud.ai.ch<br>Telefon 071 788 93 46 | info@bud.ai.ch<br><a href="https://www.ai.ch/themen/versorgung-entsorgung/abfallentsorgung/kataster-der-belasteten-standorte">https://www.ai.ch/themen/versorgung-entsorgung/abfallentsorgung/kataster-der-belasteten-standorte</a> |
| Suolo                                  | Amt für Umwelt<br>Gaiserstrasse 8<br>9050 Appenzell<br>Telefon 071 788 93 02 | Leitung Fachstelle Lärm, Luft und<br>Umwelt<br>Desirée Kleger<br>desiree.kleger@bud.ai.ch<br>Telefon 071 788 92 23        | info@bud.ai.ch<br><a href="https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/umweltschutz/bodenschutz">https://www.ai.ch/themen/natur-und-umwelt/umweltschutz/bodenschutz</a>   |
| Sviluppo sostenibile                   | Amt für Umwelt<br>Gaiserstrasse 8<br>9050 Appenzell<br>Telefon 071 788 93 02 | Baujuristin<br>Bernadette Lang<br>bernadette.lang@bud.ai.ch<br>Telefon 071 788 93 49                                      | info@bud.ai.ch<br><a href="https://www.ai.ch/verwaltung/bau-und-umweltdepartement/amt-fuer-umwelt">https://www.ai.ch/verwaltung/bau-und-umweltdepartement/amt-fuer-umwelt</a>   |
| Uffici per la protezione dell'ambiente | Amt für Umwelt<br>Gaiserstrasse 8<br>9050 Appenzell<br>Telefon 071 788 93 02 | Leiterin Amt für Umwelt<br>Heike Summer<br>heike.summer@bud.ai.ch<br>Telefon 0717889345                                   | info@bud.ai.ch<br><a href="https://www.ai.ch/verwaltung/bau-und-umweltdepartement/amt-fuer-umwelt">https://www.ai.ch/verwaltung/bau-und-umweltdepartement/amt-fuer-umwelt</a>   |